

## Die deutschen Auswanderer.

Von R. Biermann.

au. War es im vorigen Jahrhundert die Abenteuerlust, die suchte, in den amerikanischen Goldgruben, große Reichtümer zu erwerben, die den deutschen Auswanderer über den großen Teich fahren ließ, so ist es in der Gegenwart die Not, der Mangel an Erwerb, der viele unserer Landsleute zwinge, das Glück, das heißt eine einträgliche, reiche Lebenserfahrung im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten zu suchen. Es sind vom Schicksal bestimzte Menschen, die nur schweren Herzens die heimatliche Scholle verlassen. Wenn wir sie fragen, werden sie antworten: „Wir haben das ewige Düringel sein soll. Draußen wollen wir uns aufzudein, das Land verbauen und eine eigene Farm gründen.“ Eine eigene Farm! Das ist es, was so verlockend klingt. Wissen sie auch, was es heißt: eine eigene Farm gründen? Die Verbarmachung des Heimatlandes verlangt übermenschliche physische Kräfte und mancher ist dabei schon zu Grunde gegangen. Ganz abgesehen davon, daß das Klima in den Siedlungsgebieten zumeist die Gesundheit des Mitteleuropäers ruiniert. Die Auswanderer kennen die Gefahren vom Übertragen; denn schon viele ihrer Vorfänger sind zurückgekehrt, weil sie lieber in der Heimat das bittre Los der Not und Armut ertragen wollen, als im fernen Westen unter unzähligen förmlichen Anstrengungen, Einschreitungen und Leidern das Leben ausspielen zu lassen. Fürwahr, es gehört ein großer Mut und Unternehmungsgenuss dazu, die Fahrt über den großen Teich zu unternehmen. Viele haben zwar Vermögen und Bekannte in den amerikanischen Freiheitsfeldern, doch wenn diese nicht selbst vermögend oder als einflussreiche Persönlichkeiten anzusehen sind, so werden sie den Neuankömmlingen wenig nützen können.

Früher war es zum größten Teil Nordamerika, wo in sich die deutsche Auswanderung richtete, und so ist es im Grunde genommen bis auf den heutigen Tag geblieben. Ein geschichtlicher Überblick auf die verschiedenen Phasen dieser Auswanderung und ihre Wirkung in den neuen amerikanischen Heimat, auf die Zuzugsneigung der dortigen Bevölkerung ist im höchsten Grade interessant.

Die erste deutsche Auswanderung von Bedeutung fand im Jahre 1683 statt. Was von Deutschen vorher dahin gekommen, blieb unter Holländern, Engländern und Schotten einzeln verstreut, und brachte es, außer einer völklichen Gemeinde, bei New York, nicht zu größeren Niederlassungen nationaler Geist. Damals hatten die Quäker unter William Penn's Führung sich ihren Siedlungsstaat Pennsylvania in der neuen Welt gegründet, und von ihren geworbenen Anhängern in Norddeutschland waren es zunächst Rheinländer, die ihrem Ruf zur Heimatfolge folgten.

Im Jahre 1709 fand dann eine massenhafte Emigration aus der Pfalz und aus Schweden statt, die von der englischen Regierung verboten war. 13.000 Deutsche zog die Pfalz, also mit Unterstützung englischer Goldes in den nordamerikanischen Hafen anzureisen. Die Reise ging nach Nordkarolina und New York. In Pennsylvanien siedelte sich vorzugsweise das wohlhabende Deutschland an und verwandelte die rauen Waldungen in einen fruchtbaren Garten. Im Jahre 1738 berichtete der englische Gouverneur dieser Provinz, er glaube, es könne der Wahrheit gemäß behauptet werden, daß der blühende Wohlstand des Landes größtenteils dem deutschen Fleisch zu verdanken sei. Im Jahre 1763 gab es in Pennsylvania bereits 30 deutsche Gemeinden, die Zionsgemeinde in Philadelphia war die bedeutendste. Doch entstanden die ersten deutschen Zeitungen jenseits des Ozeans.

Neben Pennsylvanien kam auch die deutsche Auswanderung nach der Provinz Karolina in Aufschwung. Im Jahre 1710 siedelten sich dort 650 Pfälzer an, die 1760 die Stadt Charleston gründeten, die in der Gegenwart zur Wiege des modernen Charlestons geworden ist. Andere deutsche Städtegründungen in Karolina sind Petersburg, Orangeburg und das heutige Lexington, genannt Sachsen-Gotha.

Am ersten Viertel des 18. Jahrhunderts fanden auch Deutsche nach Louisiana, jenem gelobten Lande des heidnischen Finanzabenteurers John Law. Unter den glänzenden Verirrungen wurden 2000 Pfälzer hinaübergetragen, die zum größten Teil zu Grunde gingen.

Die ersten Ansiedler in Virginia waren Deutsche. Besonders viele Deutsche aus der Schweiz legten dort Siedlungen an. Im heutigen Staate Ohio waren die ersten Weißen, die sich niedergelassen, deutsche Herrnhuter. Sie erbaute Schuhmühlen, Glashütten, Lichtenau und Salem und richten blühende christliche Indianermissionen ins Leben. Deutsche Missionen errichteten aus den Reihen der Teilevangelisten. Verschiedene Töchter errichteten hier ihre Muttergemeinden, unter anderem auch die württembergischen Kapelle am kommunistischen Grundlage.

Vom Jahr zu Jahr nahm die deutsche Auswanderung immer mehr zu. Um 1810 wanderten wöchentlich allein 200-300 Deutsche nach der Stadt Milwaukee. In den ersten 40 Jahren stieg diese Zahl wöchentlich auf 1000 bis 4000. Im Jahre 1880 hatte Wisconsin 294.328 in Deutschland geborene Bewohner und Milwaukee 31.408 bei einer Gesamtbevölkerung von 115.587 Seelen.

Nun die Welle des vorigen Jahrhunderts trieb das Goldsieber Laufende von Deutschen nach Kalifornien hinüber. Nur hundert Jahre gelang es jedoch, den erträumten Lohn für ihre Mühen zu finden.

Durch die europäischen Ereignisse in den Jahren 1848-49 erhob sich eine neue Woge deutscher Auswanderung, wesentlich politischer Flüchtlinge. Zum größten Teil waren es romantische Idealisten, die nach ihrem Schiffsrück in den Brandungen der europäischen Revolution ihre Ideen auf amerikanischer Erde verwirklichen und die große Republik dort verfestigen wollten. Sie mukten eine Schule von bitteren Erfahrungen durchmachen, ehe sie sich in die neuen Verhältnisse finden konnten. Sie wollten eine große deutsche Partei neben den beiden amerikanischen, der demokratischen und der republikanischen eine Art selbständiges Deutschland gründen, bis sie einfanden, daß dies ein schöner Traum und nichts weiter sei. Doch allemal haben die Achtundvierziger das deutsche Element drinnen belebt und ihm ein stärkeres Selbstgefühl verliehen, ein höheres, moralisches Ansehen in der öffentlichen Meinung gegeben. Es sei nur an Karl Marx erinnert, der nordamerikanischer Minister und Gesandter wurde.

So sind die Deutschen drinnen unstreitig eines der rüstigsten Elemente des Staatenbundes. In jeder Weise haben sie sich um die dortige Kultur verdient gemacht. Darum wollen wir all den deutschen Auswanderern, die in der Gegenwart über den großen Teich fahren, ein frohes „Glück auf!“ und „Glück auf!“ zurufen. Wenn es ihnen gelingt, im Lande der unbegrenzten Möglichkeiten festen Fuß zu fassen, so werden sie mit dazu beitragen, dem deutschen Wesen im fremden Lande auch in der Kunst Ehre und Ansehen zu verschaffen.

## Turnen — Sport — Spiel — Wandern.

### Polizeisportverein Sportfest 1924 e. V.

Der ehrlieben Vereinsleitung des P.S.V. Sportfest ist es gelungen, am Sonntag die verhärzte Reserve des

### Polizeisportvereins Chemnitz

nach hier zu verpflichten.

Die Gäste, denen ein guter Auftritt vorausgeht, sind durch ihre überrende Stellung in ihrer Klasse im Bau Mittelsachsen, sowie durch ihre Erfolg geführten Gastrollen im Nord-Mannschaftsmeisterschaft beweisen und legen von der Qualität her fürsamt die Meisterschaft ab. So schwungen sie noch vor dem Spielverein Waldheim sicher, wohingegen Sportfest vor einigen Wochen trotz besserer Spiele eine katastrophale 8:0-Niederlage einstecken mußte. Demnächst darf auch das vermeintliche Publikum mit Sicherheit annehmen, daß am Sonntag in Riesa außer Sport geboten wird und wie hoffen, daß das Spiel, zumal es das einzige bedeutende Treffen in Riesa ist, seine Anziehungskraft nicht verfehlt.

Die Gäste werden sich hätten, ihre Gegenmannschaft zu unterscheiden, es könnte leicht eine unangenehme Niederlage für die Vogtländer geben. Ausschlaggebend für den Erfolg dürfte die größere Spielerförderung der Turnerschaft sein. Durch Freundschaftsspiele hat die Mannschaft durch eine 1:0-Niederlage anerkennen. Die Spieler haben sich so immer die alten gehalten und vorzüglich aufgeweckt. Jeder einzelne von ihnen verfügt über technische Feinheiten und guten Schuß. Die Stürmerreihe ist ein eindrucksvolles Aufspiel, und Läuferreihe und Hindernisse sind ein Vollwert, welches schwer zu überwinden ist. Wohl mancher gegnerische Angriff wird in Stücken gerissen und erfolglos verlaufen, denn die Verteidigung und der Torwart führen sehr schwierige Sorgen mit Ruhe und Entschlossenheit.

Aue dürfte also ein Spiel in seinen Mauern haben, daß ein wahres Meisterpiel zu werden verspricht.

Viktoria (Zwickau) dürfte wenig Ruhe haben, daß Spiel in guter Weise durchzuführen.

### Die höchste Meisterschaft der Turnerschaften.

Außerdem nun in fast allen fußballtreibenden Gruppen die Meister ermittelt sind, findet am kommenden Sonntag in Werda das erste Vorpiel um die Sachsenmeisterschaft zwischen Tu. Leipzig-Pausendorf und Turnerklub Grimma statt.

Für die Berufsschaferkrabbenrennen des Jahres 1927 sind vom Sportausschuß des Bundes Deutscher Stadschafer die Startnummern ausgelost worden. Im Gegensatz zu den sonstigen Gesellschaften, bei jedem Rennen eine besondere Kürzung der Städte vorzunehmen, werden die Berufsschaferfahnen im kommenden Jahr in allen vom Bund Deutscher Stadschafer veranstalteten Straßenrennen die gleiche Nummer tragen. Bei der Auslösung wurde Nr. 1 bis 20 für Diamant, Nr. 21 bis 40 für Mifa und Nr. 41 bis 60 für Drol ausgelost.

Die Nummer des Bundes Deutscher Radfahrer hinsichtlich der Rückkehr von Berufsschafern zum Amatorismus ist vielfach einer solchen Auffassung begegnet. Durch die Amateure sollten Berufsschafer, die durch Alter, geschäftliche Tätigkeit oder gesundheitliche Beschränkung nicht mehr in der Lage sind, als Berufsschafer Erfolge zu erzielen, zum Amatorismus zurückgeführt werden. Ein großer Teil der Berufsschafer hat indessen die Amateure als ein willkommenes Mittel betrachtet, vorübergehend als Amateur, womöglich im Dienste einer Firma, Erfolge erringen zu können, um alsdann wieder zum Berufsschafer zurückzukehren. Nach einer Bekanntmachung des Bundes-Sportausschusses ist eine Rückkehr amateuerhafter Berufsschafer zum Professionalismus nicht möglich. Geloste amateuerhafter Fahrrad um Einteilung einer Berufsschafer-Saison wären zwecklos und die nach Amateuren erfolgten sich schmiedenden Geldpreisfahrräder müssen bis bei ihrem Fahrersturz bewußt werden.

### Wettstände der Molbau, Egger und Elbe.

S.	Molbau		Egger		Elbe			
	Re-	Mo-	Bau-	Stadt-	Elbe	Ge-	Eg-	Elbe
	matt	beam	Baum	burg	mit	Stadt	Eg-	Re-
10.	+	29	-	4	+	46	+	60
11.	+	43	-	3	+	46	+	58
					+	58	+	58
					+	89	-	60
					+	7		

### 8. Ziehung 5. Klasse 190. Götz. Landeslotterie

Ziehung am 11. März 1927

[Viele Gewinner, neben wenigen kleinen Gewinnziffern steht, und mit 250 Wert gezogen.]

5000 auf Nr. 57616 auf Name Hugo Lorenz, Elster und Emil Seiwert, Dresden.

0629 972 815 301 763 885 557 498 070 472 949 045 878 1215 497  
011 (250) 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045  
1200 268 682 529 427 841 587 588 544 810 373 782 550 075 075 075  
075 361 277 603 120 020 020 020 020 020 020 020 020 020 020 020 020  
103 010 411 041 077 (1000) 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124  
313 215 556 421 892 996 781 (250) 197 (250) 198 064 912 845 240 559 201 559 201  
8232 280 886 861 244 891 488 (0000) 889 001 211 245 230 244  
962 181 080 (250) 188 080 477 080 080 (250) 080 081 081 081 081 081 081 081  
167 231 225 890 394 256 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080  
0725 724 828 996 354 584 285 115 120 126 128 128 314 326 045 035  
10725 724 828 996 354 584 285 115 120 126 128 128 314 326 045 035  
124 628 312 080 (000) 880 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080  
0629 972 815 301 763 885 557 498 070 472 949 045 878 1215 497  
011 (250) 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045  
1200 268 682 529 427 841 587 588 544 810 373 782 550 075 075 075  
075 361 277 603 120 020 020 020 020 020 020 020 020 020 020 020 020  
103 010 411 041 077 (1000) 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124  
313 215 556 421 892 996 781 (250) 197 (250) 198 064 912 845 240 559 201 559 201  
8232 280 886 861 244 891 488 (0000) 889 001 211 245 230 244  
962 181 080 (250) 188 080 477 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080  
167 231 225 890 394 256 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080  
0725 724 828 996 354 584 285 115 120 126 128 128 314 326 045 035  
10725 724 828 996 354 584 285 115 120 126 128 128 314 326 045 035  
124 628 312 080 (000) 880 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080  
0629 972 815 301 763 885 557 498 070 472 949 045 878 1215 497  
011 (250) 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045  
1200 268 682 529 427 841 587 588 544 810 373 782 550 075 075 075  
075 361 277 603 120 020 020 020 020 020 020 020 020 020 020 020 020  
103 010 411 041 077 (1000) 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124 124  
313 215 556 421 892 996 781 (250) 197 (250) 198 064 912 845 240 559 201 559 201  
8232 280 886 861 244 891 488 (0000) 889 001 211 245 230 244  
962 181 080 (250) 188 080 477 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080  
167 231 225 890 394 256 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080  
0725 724 828 996 354 584 285 115 120 126 128 128 314 326 045 035  
10725 724 828 996 354 584 285 115 120 126 128 128 314 326 045 035  
124 628 312 080 (000) 880 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080 080  
0629 972 815 301 763 885 557 498 070 472 949 045 878 1215 497  
011 (250) 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045 045  
1200 268 682 529 427 841 587 588 544 810 373 782 550 075 075 075  
075 361 277 603 120 020